



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/47/1018
S/26443
15 September 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункты 30 и 35 повестки дня
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмой год

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации
Объединенных Наций от 9 сентября 1993 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы препроводить в приложении к настоящему официальное заявление министерства иностранных дел Венесуэлы по поводу объявления Израилем и Организацией освобождения Палестины о подписании временного мирного соглашения.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 30 и 35 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Адо́льфо Р. ТАЙЛАРДАТ
Постоянный представитель Венесуэлы

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министерства иностранных дел Венесуэлы от 9 сентября
1993 года относительно подписания Израилем и Организацией
освобождения Палестины Декларации принципов

Правительство Венесуэлы выражает свое глубокое удовлетворение решением правительства Израиля и руководства Организации освобождения Палестины (ООП) о подписании временного мирного соглашения, которое позволит установить палестинское самоуправление в зонах Газы и Иерихона.

Правительство страны, сознавая историческое значение этого соглашения, передает поздравления основным участникам этого процесса, который представляет собой первый шаг в направлении прочного и окончательного мира в этом регионе. В этой связи оно особо отмечает самоотверженную работу, проделанную участниками переговоров от всех сторон-участниц этого процесса после достижения договоренности, которая имеет огромные последствия для положения на современной международной арене и которая отражает факт наступления новых времен в мировых отношениях, которые характеризуются сложностью, но в то же время и неустанным поиском мира.

Правительство Венесуэлы, верное традиционным миролюбивым устремлениям страны, призывает все стороны, участвующие в этом процессе, приложить все необходимые усилия, с тем чтобы продолжить переговоры в целях достижения соглашений, позволивших бы добиться полного мира на Ближнем Востоке, районе, образуемом дружественными странами, с которыми Венесуэла поддерживает широкие связи.
